

	Бар. по разд. фрак.	Термом. Реемюра	Въ в р з.	Состояніе атмосферы.
6 Дня.	У т р о .	27 дмй. 10,6 лмй.	— 3,0	Пасмурно.
	По полудни.	27 — 10,9 —	— 1,2	Пасмурно.
	В е ч е р ь .	27 — 11,0 —	— 2,5	Пасмурно.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ

I. Объявленіе.

1 Отъ Бѣлостокскаго Областнаго Правленія 1-го отдѣленія объявляется, что буде гдѣ на мѣстѣ жительства, или временномъ проживаніи окажутся неизвѣстно гдѣ отлучившіеся Боцковскаго и Орлянскаго Кагаловъ Евреи поименованные въ ниже слѣдующемъ спискѣ, то высланы бы были въ сіе Правленіе, для водворенія ихъ на мѣстахъ жительства и записки по настоящей 8-й народной переписи въ ревизскіе сказки.

OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

I. Ogłoszenie.

Od Białostockiego Obwodowego Rządu 1go oddziału ogłasza się, iż jeżeli gdzie na miejscu zamieszkania, lub czasowemъ przebywaniu, okażą się żydzi Bockowskiego i Orłanskiego Kahałow, wymienieni w niżej następującej kopii, którzy się niewiadomo dokąd oddalili, tedy zechcą odesłać do tego Rządu, dla wcielenia ich na miejscachъ zamieszkania i zapisania w teraźniejszymъ 8mymъ popisie ludności do skazek rewizyjnych.

СПИСОКЪ

Еврейамъ Боцковскаго и Орлянскаго Кагаловъ отлучившимся въ неизвѣстные мѣста.

№ по ревизскимъ сказкамъ 8-й народной переписи.	ИМЕНА И ПРОЗВАНІЯ.	Въ какомъ году отлучились изъ мѣста жительства.
<i>Орлянскаго Кагала.</i>		
1	Абрамъ Матысевичъ	1821
2	Ехїель Азриеловичъ Лаховичъ	1822
3	Егоже сынъ Ицко	
4	Давидъ Пинкасовичъ Заблудовскій	1821
5	Мортко Лейма Берковичъ	1824
6	Носко Хаимовичъ Плутыцкій	1830
7	Гершко Шахновичъ	1825
8	Абрамъ Нотковичъ Германъ	1818
9	Сыновья его: 1, Иосель Мортковичъ	1821
10	2, Нахманъ Сирота	
11	3, Носель	
12	Бышко Сроловичъ	1829
13	Хаимъ Лейзоровичъ Бегагонъ	1820
14	Янкель Сроловичъ Закъ	1823
15	Фицель Ицковичъ Выстинскій	1820
16	Его сынъ Янкель	
17	Берко Хаимовичъ	1826
18	Хаимъ Копеловичъ	1826
19	Шапшелъ Абрамъ Юделовичъ	1826
20	Братъ егоже Гершко	
21	Лейба Ицковичъ	1820
22	Хаимъ Мошко Зельковичъ Плутыцкій	1825
23	Берко Вольфовичъ Скакунъ	1820
24	Гершко Давидовичъ	1820
25	Янкель Мортко Лейбовичъ Шульмейстеръ	1819
26	Вигдоръ Мошковичъ	1826
27	Шолимъ Лейба Янкеловичъ	1827
28	Иосель Абрамовичъ Капотникъ	1820
29	Шапшелъ Лейбовичъ Ташемникъ	1832
30	Лейба Янкеловичъ Курникъ	1824
31	Янкель Лейзоровичъ	1824
32	Гершко Мошковичъ Гацель	1827
33	Гершко Мошковичъ Чижевскій	1832
34	Мошко Новахъ Ароновичъ	1833
35	Янкель Мошко Нохимовичъ	1829
36	Абрамъ Шмуловичъ	1829
37	Мееръ Берковичъ	1818
38	Гершко Ароновичъ	1829
39	Носель Мортковичъ	1827
40	Мошко Лейба Зельмановичъ	1825
41	Зельманъ Вольфовичъ	1829
42	Давидъ Гершковичъ Повискій	1824
43	Лейба Файвеловичъ	1825
44	Лейба Иоселовичъ	1818
45	Елхононъ Янкеловичъ Грабовецкій	1819
46	Ицко Мееровичъ	1820
47	Беніаминъ Боруховичъ Сирота	1825
48	Янкель Мортковичъ	1824
49	Фицель Мошко Хаимовичъ	1827

SPIS

Жидовъ Боцковскаго и Орлянскаго Кагалов, którzy niewiadomo gdzie się znajdują.

№ в ревизскихъ сказкахъ 8го popisu ludności.	ИМЕНА И НАЗВИСКА.	Въ какомъ году отлучились изъ мѣста жительства.
<i>Орлянскаго Кагалу.</i>		
1	Abram Matysewicz	1821
2	Echiel Azrielowicz Lachowicz	1822
3	Jegoż syn Icko	
4	Dawid Pinkasowicz Zabłudowski	1821
5	Mortko Leyma Berkowicz	1824
6	Nosko Chaimowicz Plutycki	1830
7	Herszko Szachnowicz	1825
8	Abram Notkowicz Herman	1818
9	Synowie: 1, Josiel Mortkowicz	1821
10	2, Nachman Sirota	
11	3, Nosel	
12	Byszko Srolowicz	1829
13	Chaim Leyzerowicz Behagon	1820
14	Jankiel Srolowicz Zak	1823
15	Fizsel Ickowicz Wystinski	1820
16	Jego syn Jankiel	
17	Berko Chaimowicz	1826
18	Chaim Kopelowicz	1826
19	Szapszel Abram Judelowicz	1826
20	Brat jego Herszko	
21	Leyba Ickowicz	1820
22	Chaim Moszko Zekowicz Plutycki	1825
23	Berko Wolfowicz Skakun	1820
24	Herszko Dawidowicz	1820
25	Jankiel Mortko Leybowicz Szulmeister	1819
26	Wigdor Moszkowicz	1826
27	Szolim Leyba Jankielowicz	1827
28	Jozel Abramowicz Kapotnik	1820
29	Szapszel Leybowicz Taszemnik	1832
30	Leyba Jankielowicz Kurnik	1824
31	Jankiel Leyzorowicz	1824
32	Herszko Moszkowicz Gacel	1827
33	Herszko Moszkowicz Czyżewski	1832
34	Moszko Nowach Aronowicz	1833
35	Jankiel Moszko Nochimowicz	1829
36	Abram Szmuyłowicz	1829
37	Mejer Berkowicz	1818
38	Herszko Aronowicz	1829
39	Nosel Mortkowicz	1827
40	Moszko Leyba Zelmanowicz	1825
41	Zelman Wolfowicz	1829
42	Dawid Herszkowicz Powiski	1824
43	Leyba Faywelowicz	1825
44	Leyba Josielowicz	1818
45	Elchonon Jankielowicz Grabowiecki	1819
46	Icko Mejerowicz	1820
47	Beniamin Boruchowicz Sirota	1825
48	Jankiel Mortkowicz	1824
49	Fizsel Moszko Chaimowicz	1827

50	667	Хаимъ Давидъ Янкѣловичъ	1820	50	667	Chaim Dawid Jankielowicz	1820
51	—	Его братъ Хонко	1820	51	—	Jego brat Chonko	1820
52	689	Герцко Абрамовичъ	1833	52	689	Hercsko Abramowicz	1833
53	708	Хаимъ Исселіовичъ	1825	53	708	Chaim Josielowicz	1825
54	717	Михель Јовеліовичъ	1826	54	717	Michel Jowelowicz	1826
55	719	Янкель Герцко Мошковичъ	1820	55	719	Jankiel Herszko Moszkowicz	1820
56	721	Мошко Герцковичъ Калинецкій	1827	56	721	Moszko Herszkowicz Kaliniecki	1827
57	723	Іосель Пинковичъ Капцинъ	1820	57	723	Josiel Pinkowicz Kapcin	1820
58	744	Шліома Юдковичъ Парцевскій	1824	58	744	Szloma Judkowicz Parcewski	1824
59	747	Абрамъ Ельяшевичъ	1818	59	747	Abram Eliaszewicz	1818
60	749	Шмуїло Мееровичъ	1827	60	749	Szmuyło Mejerowicz	1827
61	766	Абрамъ Хапмовичъ	1820	61	766	Abram Chaimowicz	1820
62	767	Елья Исселіовичъ Кауфъ	1826	62	767	Elia Josielowicz Kauf	1826
63	770	Лейба Ошеровичъ	1828	63	770	Leyba Oszerowicz	1828
64	772	Герцко Исселіовичъ	1824	64	772	Herszko Josielowicz	1824
65	778	Мортко Герцковичъ	1825	65	778	Mortko Herszkowicz	1825
66	779	Ицко Арошъ Ошеровичъ	1825	66	779	Icko Aron Oszerowicz	1825
67	787	Іосель Абрамовичъ Бѣлостокскій	1828	67	787	Josiel Abramowicz Białostocki	1828
68	800	Тодрисъ Копеліовичъ Павискій	1820	68	800	Todris Kopelowicz Pawiski	1820
69	809	Янкель Ехїель Кельмановичъ	1827	69	809	Jankiel Echiel Kelmanowicz	1827
70	811	Ицко Берковичъ Бахъ	1833	70	811	Icko Berkowicz Bach	1833
71	833	Мошко Ершаіовичъ	1825	71	833	Moszko Erszajowicz	1825
72	857	Іосель Шмуїловичъ Зухманскій		72	957	Josiel Szmuyłowicz Zuchmanski	
<i>Боцковскаго Кагала.</i>				<i>Bockowskiego Kahalu.</i>			
1	90	Манеса Литмаовича сынъ Герцко	1818	1	90	Manesa Litmanowicza syn Herszko	1818
2	104	Лейба Хапмовичъ Лазоръ	1819	2	104	Leyba Chaimowicz Lazor	1819
3	119	Ицко Янкеліовичъ	1825	3	119	Icko Jankielowicz	1825
4	145	Вольфъ Ицковичъ Сеганъ	1819	4	145	Wolf Ickowicz Segan	1819
5	153	Іосель Лейбовичъ Мазуръ	1834	5	153	Josiel Leybowicz Mazur	1834
6	169	Іосель Ицковичъ Валахъ	1826	6	169	Joel Ickowicz Walach	1826
7	177	Лейбко Исселіовичъ Сорока	1833	7	177	Leybko Josielowicz Soroka	1833
8	204	Мордко Мордковичъ Едвабны	1832	8	204	Mordko Mordkowicz Jedwabny	1832
9	226	Лейзоръ Исселіовичъ Бысько	1833	9	226	Leyzor Josielowicz Byško	1833
10	250	Янкель Мортковичъ Смыкъ	1822	10	250	Jankiel Mortkowicz Smyk	1822
11	261	Анзикъ Мошковичъ Врубело	1833	11	261	Ayzik Moszkowicz Wrubelo	1833
12	278	Јерухимъ Давидовичъ	1820	12	278	Jeruchim Dawidowicz	1820
13	290	Зелько Герцковичъ Врубелъ	1831	13	290	Zelko Herszkowicz Wrubel	1831
14	301	Мортко Герцковичъ	1827	14	301	Mortko Herszkowicz	1827
15	301	Герцко Янкѣловичъ	1826	15	302	Herszko Jankielowicz	1826
16	318	Лейбъ Лейзоръ и Гдаль Сроліовичъ	1830	16	318	Leyb Leyzor i Gdal Srolowicz	1830
17	326	Лейбко Абрамовичъ Брода	1827	17	326	Leybko Abramowicz Broda	1827
18	329	Зелько Ицковичъ Мыдловскій	1831	18	329	Zelko Ickowicz Mydłowski	1831
19	331	Герцко Боруховичъ Лыкачъ	1827	19	331	Herszko Boruchowicz Lysacz	1827
20	335	Герцко Лейбовичъ Пясочный	1819	20	335	Herszko Leybowicz Piasoczny	1819
21	342	Ицко Мошковичъ Прайсъ	1831	21	342	Icko Moszkowicz Prays	1831
22	345	Шліома Герцковичъ Кацъ	1826	22	345	Szloma Herszkowicz Kac	1826
23	379	Айзыкъ Мошковичъ Зубаты	1818	23	379	Ayzik Moszkowicz Zubaty	1818
24	425	Елько Нохимовичъ Зальць	1825	24	425	Elko Nochimowicz Zalc	1825
25	427	Израель Мееровичъ Баць	1819	25	427	Izrael Mejerowicz Bac	1819
26	448	Мошко Давидовичъ	1826	26	448	Moszko Dawidowicz	1826
27	495	Мошко Лейбовичъ	1820	27	495	Moszko Leybowicz	1820
28	544	Липа и Кадышъ Лейбовичи	1830	28	544	Lipa i Kadysz Leybowicze	1830
29	553	Хаимъ Герцковичъ	1827	29	553	Chaim Herszkowicz	1827
30	579	Елько Мошковичъ Лидоровичъ	1827	30	579	Elko Moszkowicz Lidorowicz	1827
31	582	Лейбко и Манесъ Лейбовичи	1825	31	582	Leybko i Manes Leybowicze	1825
32	582	Везеръ Лейзоровичъ	1820	32	582	Wezer Leyzorowicz	1820
33	596	Іосель Айзыковичъ	1823	33	596	Josiel Ayzikowicz	1823
34	615	Бенъ и Давидъ Зельковичи	1826	34	615	Ben i Dawid Zekowicze	1826
35	624	Янкѣль Юдковичъ	1826	35	624	Jankiel Judkowicz	1826
36	628	Мошко и Абрамъ Шмуїловичи	1826	36	628	Moszko i Abram Szmuyłowicze	1826
37	637	Кельманъ Израеліовичъ	1826	37	637	Kelman Izraelowicz	1826
38	640	Сролко Лейбовичъ	—	38	640	Srolko Leybowicz	—
39	649	Іосель Мошковичъ	1827	39	649	Josiel Moszkowicz	1827
40	650	Рафалъ Зельковичъ	1832	40	650	Rafał Zekowicz	1832
41	653	Абрамъ Фроимовичъ	1827	41	653	Abram Froimowicz	1827
42	658	Абрамъ Ароновичъ	1828	42	658	Abram Aronowicz	1828
43	666	Мархель Айзиковичъ	1827	43	666	Marchel Ayzikowicz	1827
44	677	Фроимъ Абеліовичъ	1828	44	677	Froim Abelowicz	1828
45	681	Мошко Айзиковичъ	—	45	681	Moszko Ayzikowicz	—
46	—	Братъ его Іосель	1826	46	—	Jego brat Josiel	1826
47	683	Зельманъ и Јона Берковичи	1826	47	683	Zelman i Jona Berkowicze	1826
48	695	Янкѣль Новталіовичъ Зебракъ	1825	48	695	Jankiel Nowtalowicz Zebrak	1825
49	697	Шима Јовеліовичъ	1827	49	697	Szyma Jowelowicz	1827
50	700	Вольфъ Пинкасовичъ	1832	50	700	Wolf Pinkasowicz	1832
51	707	Герцко Михеліовичъ Кацапъ	1827	51	707	Herszko Michelowicz Kacap	1827
52	712	Мееръ Сроліовичъ Коваль	1835	52	712	Mejer Srolowicz Kowal	1835
53	713	Герцко Давидовичъ	1833	53	713	Herszko Dawidowicz	1833
54	714	Тевель Давидовичъ Сукенникъ	1827	54	714	Tewel Dawidowicz Sukiennik	1827
55	733	Герцъ Вольфъ Мортковичъ Едвабный	1836	55	733	Herszko Wolf Mortkowicz Jedwabny	1836
56	737	Бендетъ Мошковичъ	1828	56	737	Bendet Moszkowicz	1828
57	746	Берко Лейзоровичъ Шотлендеръ		57	746	Berko Leyzorowicz Szotlender	

II. Продажа дома.

2. Виленскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія объявляетъ: что просроченный въ ономъ каменный домъ Виленскаго обывателя Яна Готлиба Зейдлера, въ городъ Вильнѣ на Рудницкой улицѣ подъ N. 290 состоящий, за долгъ Приказу слѣдующий, продавался будуще съ публичныхъ торговъ; къ чему назначены сроки первый 6-го, второй 9-го и третій окончательный 12-го числа наступающаго Марта мѣсяца. Желающіе купить означенный домъ имѣющіе явиться въ Приказъ общественнаго Призрѣнія показанныхъ чиселъ въ присутственное время, и видѣть въ ономъ продаваемому дому опись съ оцѣнкою. Января 30 дня 1835 года.

Засѣдатель Ксаверій Черницкій.

Секретарь Егоровъ.

Сполначальникъ Выгоновскій. (169)

III. Арендное содержаніе.

2. Ошъ Виленской Казенной Палаты объявляется, что на оставшіеся незапоргованными конфискованныя имѣнія для ошдачи оныхъ въ аренду съ 1835 года впредь ошъ 3хъ до 6-ти лѣтъ будуще производиться торги въ сей Палатѣ 21 и 25 числа сего мѣсяца. Февраля 1 дня 1835 года.

Совѣтникъ Пестовъ.

Начальникъ Стола Корзунъ.

Канцеляристъ Д. Домбровскій. (179)

2 Ошъ Гродненской Казенной Палаты объявляется: что 5-го Марта сего года назначенъ срокъ для произведенія торго а 8-го числа тогожъ мѣсяца переморжки, на ошдачу въ двѣнадцать лѣтъ арендное содержаніе, съ 12-го Апрѣля сего года, Волковыскаго Уѣзда Староста Мещиловскаго и державы Дзягерды; въ староствѣ по люстраціонному 1798 года инвентарю показано 278 крещьянскихъ дворовъ, ревизскихъ мужеска пола душъ по восьмой переписи 1087. Годоваго дохода исчислено 2,616 руб. 59 $\frac{1}{2}$ коп. серебромъ; держава Дзягерды крещьян не имѣетъ, составляется изъ пахонныхъ земель и сѣнокосныхъ луговъ, дохода годового по тому жъ инвентарю исчислено 84 руб. 21 коп. серебромъ. Почему желающіе взять въ арендное содержаніе сій имѣніи благоволиши явиться въ сию Палату въ означенный для торго срокъ, съ благонадежнымъ залогомъ, равняющимся двугодовому доходу съ староства, а третей часни годовой арендной суммы съ державы. Предварительныя условія къ заключенію контракта и инвентари желающимъ будуще предъявлены во всякое время въ Хозяйственномъ ошдѣленіи. Г. Гродно. 25 Генваря 1835 года.

Совѣтникъ Яковъ Барановскій.

Секретарь Гаховичъ.

Сшолла начальникъ Лоба Скочинскій. (170)

IV. Объявленіе.

3 Виленская Городская Дума согласно 192 § Дополнительнаго о торговлѣ постановленія въ 14 день Ноября 1824 года, Высочайше утвержденаго, объявляетъ сими: что изъ числа Виленскихъ Купцовъ на 1834 годъ, въ Гильдіи записанныхъ на настоящій 1835 годъ, въ таково ежъ Купечество не записались: какъ то: изъ Христіанъ: 3-й Гильдіи Иванъ Сипко, Иванъ Фроловичъ Зайцовъ, Станиславъ Лукашевичъ, Петръ Александровъ Борысовъ, и Надежда Губарева; изъ числа Евреевъ тойже Гильдіи: Вульфъ Янкеловичъ Якубсонъ, Цемахъ Гилляловичъ Гоффе, Мордухъ Ицковичъ Пивусъ, Литманъ Йоселовичъ Морголинъ, Берко Шефталовичъ Ноткинъ, Михель Янкѣловичъ Рабиновичъ, Гена Готлибова Мацкѣвичова, Янкѣль Ицковичъ Ратнеръ, Шмуило Абрамовичъ Зегъ, Мовша Заруковичъ Штейнбергъ, Герць Абрамовичъ Гинзбергъ, Маркусъ Беняминовичъ Натансонъ и Абель Лейбовичъ Бадашъ. — За тѣмъ Виленская Городская Дума о томъ объявляя, предостерегаетъ, что вышепоміонованныя Лица немогутъ уже производить представленнаго Купцамъ торго и заключать по торговлѣ дваламъ договоровъ. Генваря 28 дня 1835 года.

Гласный Иванъ Майловскій.

Письмоводитель Просперъ Багѣнскій.

Канцеляристъ Ф. Канне. (161)

V. Бродяги.

2 Ошъ Бессарабскаго Областнаго Правленія сими объявляетъ, что въ Бессарабской Области взяты за невѣстныя письменнаго вида бродяга Алексій Ливновъ, прямыи слѣдующихъ: росну 2 аршинъ 5 $\frac{1}{2}$ вершковъ, волосы на головѣ и бровяхъ шемнорусые, глаза желтокарые, носъ прямой, умѣренный, рошъ обыкновенъ, подбородокъ кругловашъ, лѣтъ ошъ року 17 Генваря 8 дня 1835 года.

Совѣтникъ Никишенко.

Секретарь Джуминскій. (94)

II. Prędaż domu.

Wileńska Izba Powszechnęj Opieki, ogłasza, że za uchybieniem w niej terminu murowany dóm Wileński obywatela Jana Gotliba Zeydlera w mieście Wilnie na Rudnickiej ulicy pod N. 290 położony, za dług Izbie należny, będzie się przedawał z publicznych targow, do czego przeznaczone terminy, pierwszy 6, drugi 9 a trzeci ostateczny dnia 12 następującego mca Marca; życzący kupić rzeczony dóm, mają przybyć do Izby Powszechnęj Opieki pomienionych dni podczas sesyi, i widzieć w niej przedawanego domu opisanie z ocenką. Stycznia 30 dnia 1835 roku.

Assesor Ksawery Czernicki.

Sekretarz Jegorow.

Naczelnik Stołu Wygonowski. (169)

III. Aрендowna dzierżawa.

Od Wileńskiej Izby Skarbowey ogłasza się, iż na pozostałe niestargowane skonfiskowane majątki dla oddania onych w arendę od 1835 roku z góry od 3ch do 6ciu lat, będą się odbywały targi w tej Izbie 21 i 25 dnia terażniejszego miesiąca. Lutego 1 dnia 1835 r.

Sowietnik Pestow.

Naczelnik Stołu Korzun.

Kancelarzysta D. Dąbroweki. (179)

Od Grodzieńskiej Izby Skarbowey ogłasza się, iż 5 Marca terażniejszego roku przeznaczony termin dla odbycia targow a 8 dnia tegoż miesiąca przetarg na oddanie w dwónastoletnią arendowną dzierżawę, od 12 Kwietnia terażniejszego roku w Wołkowyskim Powiecie starostwa Mściłowskiego i dzierżawy Dziaherdy; w starostwie podług lustracyjnego 1798 roku inwentarza pokazano 278 włościńskich domow, rewizyjnych męskiej płci dusz w ósmey rewizyi 1087. Roczного dochodu wyliczono 2,616 r. 59 $\frac{1}{2}$ kop. srebr.; dzierżawa Dziaherdy włościńskich niema, składa się z uprawnych gruntow i łąk, dochodu rocznego w tymże inwentarzu wyliczono 84 rub. 21 kop. srebrem. Zatem życzący wziąć w arendowną dzierżawę te majątki, zechcą przybyć do tej Izby na przeznaczony dla targu termin, z pewną ewikcyą, wyrównyującą dwuletniemu dochodowi z starostwa, a trzeciej części roczney arendowney summy z dzierżawy. Poprzednicze umowy do zawarcia kontraktu i inwentarze, życzącym będą okazane w każdym czasie w Gospodarczym oddziale. M. Grodno. 25 Stycznia 1835 roku.

Sowietnik Jakób Baranowski.

Sekretarz Hachowicz.

Naczelnik Stołu Łoba Skoczyński. (170)

IV. Ogłoszenia.

3 Rada Mieyska Wileńska, na mocy 192 § Dodatkowego o handlu postanowienia w dniu 14 Nowembra 1824 roku Naywyżey utwierdzonego, niniejszém ogłasza, iż z liczby Kupców Wileńskich na rok 1834 do Gild zapisanych na rok terażniejszy 1835, do tegoż kupiectwa nie zapisali się, jako to: z Chrześcian: Żey Gildy, Jan Sipko, Jan Frotłowicz Zaycow, Stanisław Łukaszewicz, Piotr Alexandrow Borysow i Nadeжда Hubarewa; z Liczby Żydow teyże Gildy: Wólf Jankielowicz Jakubson, Cemach Hilelowicz Joffe, Morduch Ickowicz Pinus, Lipman Joselowicz Morgolin, Berko Szeftelowicz Notkin, Michel Jankielowicz Rabionowicz, Hena Gotlibowa Mackiewiczowa, Jankiel Ickowicz Ratner, Szmajło Abramowicz Zeg, Mowsza Zoruchowicz Szteynberg, Herc Abramowicz Hinzberg, Markus Beniaminowicz Natanson, i Abel Leybowicz Badasz — o tém Rada Mieyska Wileńska ogłaszając zastrzega: iż pomienione wyżej osoby nie mogą prowadzić właściwego Kupcom Handlu, ani też zawierać w interesach handlowych umów. — January 28 dnia 1835 r.

Radny Jan Mayłowski.

Pismowodzca Prosper Bagiński.

Kancelarzysta F. Kanne. (161)

V. Włoczęgi.

Od Bessarabskiego Obwodowego Rządu niniejszém ogłasza się, iż w Bessarabskim Obwodzie wzięty za nieokazanie na piśmie świadectwa włoczęga Alexiey Linow, przymiotow następujących: wzrostu 2 arszyny 5 $\frac{1}{2}$ wierszkow, włosy na głowie i brwiach ciemnoruse, oczy żółtokare, nos prosty, mierny, gęba zwyczajna, podbródek okrągławy, wieku lat 17. Stycznia 8 dnia 1835 roku.

Sowietnik Nikitenko.

Sekretarz Dżumiński.

(94)

Опш Бессарабскаго Областнаго Правленія симъ объявляется, что въ Бессарабской Области взявъ за неимѣніе письменнаго вида человекъ Иванъ Сапричинъ, примѣвъ слѣдующихъ: росту 2 аршинъ 2 $\frac{3}{4}$ вершковъ, волосы на головѣ, бровяхъ шемнорусые, подбородокъ и усы пробывающія, носъ, ротъ умѣренные, глаза карые, лѣтъ опш роду 20. Генваря 5 дня 1835 г.

Совѣшникъ Никитенко.

Секретарь Джуминскій.

(95)

2. Опш Бессарабскаго Областнаго Правленія симъ объявляется, что въ Бессарабской Области взявъ за неимѣніе письменнаго вида человекъ Иванъ Новиковъ, примѣвъ слѣдующихъ: росту 2 аршинъ 5 $\frac{3}{8}$ вершковъ, волосы на головѣ и бровяхъ свѣшлорусые, глаза сѣрые, носъ и ротъ умѣренные, лѣтъ опш роду 27. Генваря 4 дня 1835 года.

Совѣшникъ Никитенко.

Секретарь Джуминскій.

(96)

2. Опш Бессарабскаго Областнаго Правленія симъ объявляется, что въ Бессарабской Области взявъ за неимѣніе письменныхъ видовъ Иванъ Степановъ сынъ Маріаченко (опш же и Горбашій) Кузьма Агеевъ сынъ Бузинъ и Романъ Колодѣй, примѣвъ слѣдующихъ: Маріаченко росту 2 аршинъ 5 вершковъ, волосы на головѣ и бровяхъ шемнорусые, глаза карые, лицемъ чистъ, носъ и ротъ умѣренные, Бузинъ росту 2 аршинъ 3 вершковъ, волосы на головѣ русые, бровяхъ, усахъ и бородѣ свѣшлорусые, глаза сѣрые, лицемъ мало рябовашъ, носъ и ротъ умѣренные, Колодѣй росту 2 аршинъ 4 $\frac{1}{2}$ вершковъ, волосы на головѣ русые, бровяхъ, усахъ и бородѣ свѣшлорусые, глаза сѣрые, лицемъ чистъ, носъ и ротъ умѣренные, лѣтъ опш роду первому 22, второму 23, третьему 40. Генваря 9 дня 1835 года.

Совѣшникъ Никитенко.

Секретарь Джуминскій.

(97)

2. Опш Бессарабскаго Областнаго Правленія симъ объявляется, что въ Бессарабской Области взявъ за неимѣніе письменныхъ видовъ Василій Ивановъ сынъ Бѣлявскій, Василій Антоновъ сынъ Кучеренко, Иванъ Пешровъ сынъ Велендюкъ, Якимъ Ефимовъ сынъ Бугаенко, Василій Яковлевъ сынъ Скрипиченко и Тарасъ Денисовъ сынъ Соколовъ, примѣвъ слѣдующихъ: Бѣлявскій росту 2 аршинъ 5 $\frac{1}{2}$ вершковъ, волосы на головѣ и бровяхъ свѣшлорусые, глаза сѣрые, лицемъ блокуръ, Кучеренко росту 2 аршинъ 6 $\frac{1}{2}$ вершковъ, волосы на головѣ русые, бровяхъ и усахъ подобныя, глаза сѣрые, лицемъ чистъ, носъ кривой мало въ гору, Велендюкъ росту 2 аршинъ 6 вершковъ, волосы на головѣ и усахъ свѣшлорусые, бородѣ подобныя съ малою просѣдиною глаза желшострыя, носъ и ротъ умѣренные, Бугаенко росту 2 аршинъ 3 $\frac{1}{2}$ вершковъ, волосы на головѣ, бровяхъ и усахъ свѣшлорусые, бородѣ съ просѣдиною, глаза карые, носъ продолговашъ, лицемъ сужощавъ, Скрипиченко росту 2 аршинъ 6 $\frac{1}{2}$ вершковъ, волосы на головѣ и бровяхъ русые, усахъ и бородѣ свѣшлые, глаза сѣрые, носъ продолговашъ, съ переднихъ зубовъ одного неимѣешъ, Соколовъ росту 2 аршинъ 3 $\frac{1}{2}$ вершковъ, волосы на головѣ и бровяхъ свѣшлорусые, лицемъ чистъ, круглъ, на правой рукѣ пры небольшая шрама и на правой ногѣ ниже колѣна таковойже въ четверть величины, лѣтъ опш роду первому 20, второму 20, третьему 30, четвертому 30, пятому 20, шестому 25. Генваря 10 дня 1835 года.

Совѣшникъ Никитенко.

Секретарь Джуминскій.

(98)

2. Опш Бессарабскаго Областнаго Правленія симъ объявляется, что въ Бессарабской Области взявъ за неимѣніе письменнаго вида бродяга Федоръ Юрченко, примѣвъ слѣдующихъ: росту 2 аршинъ 6 вершковъ, волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза карые, лицемъ чистъ, на правой рукѣ имѣешъ шрамъ, лѣтъ опш роду 18. Генваря 9 дня 1835 года.

Совѣшникъ Никитенко.

Секретарь Джуминскій.

(99)

3. Изъ Новгородскаго Земскаго Суда симъ объявляется, неокажется ли кому принадлежащимъ взятой въ Новгородскомъ Уездѣ безъ письменнаго вида назвавшейся непомнющимъ родства мальчикомъ по имени Иванъ, которой приметамъ росту небольшога, волоса на головѣ русые, глаза карые, лицемъ бѣлъ, носъ ротъ посредственной, отъ роду 11 лѣтъ, буде же кому окажется таковой принадлежащимъ, то представилъ бы ясныя доказательства.

Дворянскій Засѣдатель Надаровъ.

Секретарь Виноградовъ.

(58)

Od Bessarabskiego Obwodowego Rządu ninieyszém ogłosza się, iż w Bessarabskim Obwodzie wzięty za nieokazanie na piśmie świadectwa człowiek Iwan Sapriczin, przymiotow następujących: wzrostu 2 arszyny 2 $\frac{3}{4}$ wierszkow, włosy na głowie, brwiach ciemnoruse, podbródek i wąsy wysiadają, nos i gęba mierne, oczy kare, wieku lat 20. Stycznia 5 dnia 1835 roku.

Sowietnik Nikitenko.

Sekretarz Dżumiński.

(95)

Od Bessarabskiego Obwodowego Rządu ninieyszém ogłosza się, iż w Bessarabskim Obwodzie wzięty za nieokazanie na piśmie świadectwa człowiek Iwan Nowikow, przymiotow następujących: wzrostu 2 arszyny 5 $\frac{3}{8}$ wierszkow, włosy na głowie i brwiach światloruse, oczy szare, nos i gęba mierne, wieku lat 27. Stycznia 4 dnia 1835 roku.

Sowietnik Nikitenko.

Sekretarz Dżumiński.

(96)

Od Bessarabskiego Obwodowego Rządu ninieyszém ogłosza się, iż w Bessarabskim Obwodzie wzięci za nieokazanie na piśmie świadectw Iwan Stepanow syn Marjaczenko (inaczej Horbaty), Kuźma Ahejew syn Buzin i Roman Kotodiej, przymiotow następujących: Marjaczenko wzrostu 2 arszyny 5 wierszkow, włosy na głowie i brwiach ciemnoruse, oczy kare, twarz czysta, nos i gęba mierne; Buzin wzrostu 2 arszyny 3 wierszki, włosy na głowie ruse, brwiach, wąsach i brodzie światloruse, oczy szare, twarz nieco ospowata, nos i gęba mierne; Kotodiej wzrostu 2 arszyny 4 $\frac{1}{2}$ wierszkow, włosy na głowie ruse, brwiach, wąsach i brodzie światloruse, oczy szare, twarz czysta, nos i gęba mierne, wieku lat pierwszemu 22, drugiemu 23, trzeciemu 40. Stycznia 9 dnia 1835 roku.

Sowietnik Nikitenko.

Sekretarz Dżumiński.

(97)

Od Bessarabskiego Obwodowego Rządu ninieyszém ogłosza się, iż w Bessarabskim Obwodzie wzięci za nieokazanie na piśmie świadectw Wasili Iwanow syn Bielawski, Wasili Antonow syn Kuczerenko, Iwan Petrow syn Wetendiuk, Jakim Efimow syn Buhajenko, Wasili Jakowlew syn Skrippiczenko i Taras Deni-sow syn Sokołow, przymiotow następujących: Bielawski wzrostu 2 arszyny 5 $\frac{1}{2}$ wierszkow, włosy na głowie i brwiach światloruse, oczy szare, twarz białasa; Kuczerenko wzrostu 2 arszyny 6 $\frac{1}{2}$ wierszkow, włosy na głowie ruse, brwiach i wąsach podobne, oczy szare, twarz czysta, nos krzywy nieco w górę; Wetendiuk wzrostu 2 arszyny 6 wierszkow, włosy na głowie i wąsach światloruse, brodzie podobne z małą przebijającą się siwizną, oczy żółtoszare, nos i gęba mierne; Buhajenko wzrostu 2 arszyny 3 $\frac{1}{2}$ wierszkow, włosy na głowie, brwiach i wąsach światloruse, brodzie z przebijającą się siwizną, oczy kare, nos podługowaty, twarz chuderława; Skrippiczenko wzrostu 2 arszyny 6 $\frac{1}{2}$ wierszkow, włosy na głowie i brwiach ruse, wąsach i brodzie światłe, oczy szare, nos podługowaty z przednich zębów jednego nie ma; Sokołow wzrostu 2 arszyny 3 $\frac{1}{2}$ wierszkow, włosy na głowie i brwiach światloruse, twarz czysta, okrągła, na prawey ręce trzy małe szramy, a na prawey nodze niżej kolana takiż długi na czecwierć, wieku lat pierwszemu 20, drugiemu 20, trzeciemu 30, czwartemu 50, piątemu 20, szóstemu 25. Stycznia 10 dnia 1835 roku.

Sowietnik Nikitenko.

Sekretarz Dżumiński.

(98)

Od Bessarabskiego Obwodowego Rządu ninieyszém ogłosza się, iż w Bessarabskim Obwodzie wzięty za nieokazanie na piśmie świadectwa włoczega Fiedor Jurczenko, przymiotow następujących: wzrostu 2 arszyny 6 wierszkow, włosy na głowie i brwiach ruse, oczy kare, twarz czysta, na prawey ręce ma szram, wieku lat 18. Stycznia 9 dnia 1835 roku.

Sowietnik Nikitenko.

Sekretarz Dżumiński.

(99)

Od Nowgorodzkiego Ziemińskiego Sądu ninieyszém ogłosza się, czy nieokaze się do kogokolwiek przynależącym wzięty w Nowgorodzkim powiecie za nieokazanie na piśmie świadectwa, który się powiadał niepamiętającym miejsca urodzenia chłopcem po imieniu Iwan, którego przymioty następnie: wzrostu małego, włosy na głowie ruse, oczy kare, twarz biała, nos i gęba średnie, wieku lat 11, a zatem jeżeli się okaże do kogokolwiek takowy przynależącym, niechay przedstawi jasne dowody.

Assessor Dworzaństwa Nadarow.

Sekretarz Winogradow.

(58)

3. Опъ Минской Управы Полици объявляешся, что въ Городъ Минскъ задержанъ человекъ Флоріанъ Беляновскій, показавшій себя прежде дезертиромъ, а напоследокъ неизвѣстнымъ мѣша своего рожденія, званія, родителей и происхожденія, имѣющій опъ роду 15 лѣтъ и слѣдующіе примѣты: росту 1 аршинъ 12 вершковъ, лица круглаго, полного, бѣлаго, волосы на головѣ и бровяхъ русые, глаза сѣрые, носъ немного широковапой; что оной человекъ содержится въ Минскомъ Тюремномъ Замкѣ, и по учиненному прошиву его показанія розыску, когда оказалось бытъ ложнымъ, а пошому заведенное объ немъ Беляновскомъ дѣло для сужденія, ошослано въ Минскій Уѣздный Судъ. Декабря 12 дня 1834 года.
Слѣдственнѣй Приславъ Чечошъ.
Письмоводитель Лашовскій. (64)

3. Изъ Новгородскаго Земскаго Суда симъ объявляется, не окажется ли кому принадлежащимъ взятой въ сдѣшнемъ Уѣздѣ безъ письменнаго вида крестьянинъ Иванъ Васильевъ, которой примѣтами росту 2 арш. 8 вершковъ, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза каріе, лицомъ смугль, носъ и ротъ посредственныя, отъ роду 30 лѣтъ, буде же кому таковой окажется принадлежащимъ, то представилъ бы ясныя доказательства въ Новгородское Губернское Правленіе. Декабря 22 дня 1834 года.
Секретарь Виноградовъ. (59)

3. Отъ Новгородскаго Земскаго Суда объявляется, не окажутся ли принадлежащими какому либо вѣдомству взятые въ сдѣшнемъ Уѣздѣ безъ видовъ непомнющія родства 1-й Иванъ Лаврентьевъ примѣтами росту средняго, лицомъ бѣль, глаза каріе, носъ ротъ и подбородокъ умеренныя, волоса русые, 25-ть лѣтъ. — 2-й Козма по отечеству неизвѣстной, примѣтами лицомъ рябоватъ, глаза сѣрые, волоса на головѣ темнорусые, носъ умѣренной, усъ и борода просѣдаютъ, свѣтлорусые, росту 2 арш. 7 вершковъ, 25-ть лѣтъ, если окажутся кому принадлежащими, тобъ для полученія съ просьбами своими, обратились по принадлежности съ соблюденіемъ узаконенныхъ правилъ въ городъ Севастополь къ тамошнему Господину Комменданту. Октября 30 дня 1834 года.

Дворянскій Засѣдатель Степановъ.
Секретарь Виноградовъ. (61)

V I. Sąd Exdywizorski.

1 Sąd Taxatorsko-Exdywizorski na fundusze Półkownika Zieńkowicza w majątku Spiahlicy ustanowiony w dniu 16 terazniejszego mca Stycznia zjechawszy, oczekuje przybycia kredytorow mających stosunki do funduszu tegoż Półkownika Zieńkowicza; a gdy dotąd prawie żaden z kredytorow i pretensorow swojej kategorii nie objawił, przeto Sąd Taxatorsko-Exdywizorski przez niniejszą ostateczną awizacyą ogłasza, że nie rozjeżdżając się z majątku Spiahlicy do dnia 14 następującego mca Lutego na przybycie kredytorow i wszelkiego tytułu pretensorow oczekiwać będzie, i że po upływie oznaczonego w górze terminu całkowitą sprawę do namowy wziąć postanawia, a na niejawiących się amissyą zapisze. Roku 1835 mca Stycznia 29 dnia.

Antoni Rewkowski Assesor Sądu Ptu. Oszmiań, i Exdywizor.

Floryan Wołoszynski b. Sędzia Ziem. Ptu. Oszmiań. Exdywizor.

Piotr Niewiadomski b. Assesor Sądu Ptu. Zawileyskiego i Exdywizor. (195)

3. Sąd Taxatorsko Exdywizorski w majątku Lewajniach za Remissą Izby Cywilney Wileńskiej nad funduszami W W. Ignacego i Teressy Byczkowskich ustanowiony, przybywszy na powtórny zjazd do wyrażonego majątku, zajął się rozbiorem stosunków i pretensyi, jakie przez wierzycieli objawiane były; dopiero zaś, że poruczone sobie dzieło konkursowe nie-

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

2 Jocha Sincowa córka kupca Michela Zetela mieszkająca na przeciw Ratusza pod N. 272 ostrzega niniejszém, ażeby nabywcy poniższych losów czyli Numerów z 1szej Klasy 45ey Loteryi Warszawskiej za podpisem Kollektora Justmana, (jakowych poruczyła od siebie do sprzedania roznoszczykowi Hirsie Ra-

Od Mińskiej Uprawy Policji ogłasza się, iż w mieście Mińsku wzięty człowiek Floryan Bielanowski, który się powiadał wprzód dezertorem, a naostatek niewiadomym miejsca swojego urodzenia, stanu, rodziców i pochodzenia, mający wieku lat 15, i następujących przymiotów: wzrostu 1 arsz. 12 wierszkow, twarzy okrągłej, pełney, białey, włosy na głowie i brwiach ruse, oczy szare, nos nieco szerokawy, że pomieniony człowiek utrzymuje się w Mińskim Turemnym Zamku i po uczynieniu stosownie do jego powiadania, wyszukaniu, gdy się okazało fałszywém, przeto rozpoczęte o nim dzieło dla odsadzenia, odestane do Mińskiego Powiatowego Sądu. Grudnia, 2 dnia 1834 roku.

Sledztwienny Przystawa Czeczot.
Pismowodzca Latowski. (64)

Od Nowgorodzkiego Ziemskiego Sądu niniejszém ogłasza się, czy nieokaze się do kogokolwiek przynależącym wzięty w tuteyszym powiecie za nieokazanie na piśmie świadectwa włóścianin Iwan Wasiljew, którego przymioty następane: wzrostu 2 arsz. 8 wierszkow, włosy na głowie i brwiach czarne, oczy kare, twarz śniada, nos i gęba średnie, wieku lat 30, a zatem jeśli się takowy okaże do kogokolwiek przynależącym, niech przedstawi jasne dowody do Nowgorodzkiego Gubernialnego Rządu. Grudnia 22 dnia 1834 roku.

Sekretarz Winogradow. (59)

Od Nowgorodzkiego Ziemskiego Sądu ogłasza się, czy nieokaza się przynależącymi do jakiegokolwiek wiedzy wzięci w tuteyszym powiecie za nieokazanie na piśmie świadectw, nie pamiętający miejsca urodzenia iszy Iwan Ławrentjew przymiotow następnich: wzrostu średniego, twarzy białey, oczy kare, nos, gęba i podbrodek mierne, włosy ruse, lat 25 i 2gi Kozma z oycyzny niewiadomy, przymiotow następnich: twarzy ospowatey, oczy szare, włosy na głowie ciemnoruse, nos mierny, wąs i broda wysiadają swiatloruse, wzrostu 2 arsz. 7 wierszkow, lat 25. Jeśli się okazaą do kogokolwiek przynależącymi, niechay dla odebrania, z prośbami swojemi udadzą się podług należytości wedle przepisanych prawami prawideł do miasta Sewastopola do tamecznego Pana Komendanta. Października 30 dnia 1834 roku.

Dworzański Assessor Stepanow.
Sekretarz Winogradow. (61)

zawodnie w dniu 12 Lutego idącego 1835 roku ostatecznie do namowy dla ostatecznego rozbioru wezmie, niniejszą awizacyą interessowane strony zawiadamia. Datt 1835 r. Stycznia 25 dnia.

Konstanty Wolda Mejer b. Sędzia Ziem. Kowień. Exdywizor.

Karol Downarowicz b. Grodzki Wileń. Sędzia Exdywizor.

Franciszek Gurski b. Podśudek Ziem. Ptu. Wił. Exdywizor.

Exdywizor Regent Kazimierz Dauksza. (126)

VII. Ogłoszenie.

1. Opieka Dworzańska powiatu Wileńskiego stosownie do rezolucyi swojej w dniu 22 Januaryi terazniejszego 1835 roku nastaley, wzywa wszystkich lokatorow, którym z Exdywizyi majątkow Bohusławiszek i Olechniszek przynależnych wprzód do obywateli Horodenskich wydzielone zostały schedy, iżby wyliczone poszliny i dług skarbowy według wyszczególnienia dekretu, każdy za swoją schedę naydaley w przeciągu sześciotygodniowego terminu od daty pierwszego zaawizowania, w zupełności pod kwit'Opieki niniejszey opłacił, w przeciwnym bowiem razie też schedy zajęte będą w Administracyą Skarbową, a cały dobytek sprzedany przez Publiczną Licytacyą. Datt 1835 roku Februaryi 6 dnia.

Sędzia Józef Naborowski.
Pismowodzca Józef Karwowski. (216)

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

fałowiczowi Szaholskiemu) nie weszli odtąd z nim Szaholskim w żadną umowę o następnym klass, lecz raczyli zgłosić się dla zmiany biletow swoich do 2ey klasy w prost do mnie, jednakowoż nie później jak do dnia 13 teraż. februaryi, jako w terminie 8 dniowym przed ciągnięciem 2ey Klasy oznaczonym, a

w przeciwnym razie utraciliby prawo do wykupu. Zyd Szaholski wziął odemnie dla sprzedania Numerów takich to: 4861, 6861, $\frac{1}{2}$ 6862, $\frac{1}{2}$ 6863, 9475, 19911, 19912, 21267, 24485, 26139, 26140, 27371, 27372, 27373, 27374, 27375, 27376, 27377, $\frac{5}{10}$ 47237, $\frac{5}{10}$ 47238. Przy tej okazji, rekomenduję się, że w Kolekcji mojej mam też do sprzedania Losów Warszawskiej Loteryi do następnej zey klasy, całych i cząstkowych. (186)

1 Niżej podpisany widzi się być w obowiązku niniejszém zawiadomić, iż na mocy dokumentu Wieczysto-zrzecznego od W. Lucyana Krzywkowskiego b. Asessora Sądu Niższego Ziem. Ptu Wiłkomiergo w roku 1834 xbra 7 dnia, żonie niżej podpisanego Józefie z Krzywkowskich Świąteckiej Porucz. W. Pol. wydanego, oraz dekretu Sądu Poprawczo-Exdy-

wizorskiego r. 1835 na dniu 7 januaryi w Wijeykach ogłoszonego, winien jest niżej podpisany od żony swey W. Lucyanowi Krzywkowskiemu w roku teraz idącym 1835 apryla 12 dnia opłacić rub. sr. 500, a drugie rub. sr. 500 pro evictione do lat trzech pozostać powinno; przeto osoby mające jakiegokolwiek stosunki lub pretensye do płacić się mającej summy w wyż rzezonym terminie w majątku Wijeykach w Powiecie Wiłkomierskim położonym, krokiem prawnym odzew uczynią. Józef Świątecki. (187)

2. Wydana plenipotencya r. 1833 od Antoniego Szeyki dla prowadzenia interesow familiynych Ur. Kazimierzowi Kowalewskiemu od daty niniejszey unieczemnia się. (157)

ТАКСА		ТАКСА		Фунт.	Галл.	Серебр.		
Учрежденная въ Виленской Городской Думѣ нижезначущимся припасамъ съ означеніемъ, не дороже какихъ цѣвъ оныя въ Городѣ Виленѣ продавансы должны вуюшы въ продолженіи Февраля Мѣсяца 1835 Года.		Ustanowiona, w Wileńskiej Radzie Miejskiej poniżej wyrażoney żywności z zastrzeżeniem, że nie drożej od takowych cen w mieście Wilnie artykuły jey przedawane być powinny w ciągu miesiąca Lutego 1835 roku.				р.	к.	
Муки Пшеничной	{ 1-го Сорша 2-го Сорша	Маки Пшзенней	{ 1го gatunku 2го gatunku	1	—	—	3	
Хлѣбъ	{ Французкихъ пшениныхъ булокъ 1 сорша 2 сорша Кренделей Пшеничный пѣклеванный бѣлый Нѣмецкихъ пѣкарей Ржаный пѣклеванный черныи Еврейскихъ пѣкарей Ржаный рѣшенный обыкновен.	Chleb	{ Французкихъ булокъ пшениныхъ 1го gatunku 2го gatunku Obwarzankow Пшеничный пытловый бѣлый Нѣмецкихъ пѣкарей Жытны пытловый черныи Жыдовскихъ пѣкарей Жытны претакowy звывчайны	1	—	—	5 $\frac{1}{2}$	
				1	—	—	3 $\frac{1}{2}$	
				1	—	—	4 $\frac{1}{2}$	
				1	—	—	2 $\frac{1}{2}$	
				1	—	—	1 $\frac{1}{3}$	
Мясо Говяжье	{ 1го Сорша 2го Сорша 3-го Сорша	Мясо воловое { 1го gatunku 2го gatunku 3го gatunku	1	—	—	4 $\frac{1}{2}$		
Бычій языкъ	{ Большой Средній Малый		1	—	—	4		
			1	—	—	3 $\frac{1}{2}$		
		Студень	{ Большая Малая Гусакъ и Рубецъ Сало Говяжье	Ozor wołowy	{ Wielki Sredni Mały	—	—	—
—	—					—	15	
—	—					—	10	
Мясо Говяжье Кошернае	{ 1-го сорша 2-го сорша 3-го Сорша	Мясо свиное { Свежее Копченое Шпикъ Сало Голова и ноги Гусакъ и Рубецъ	Kwaszenina	{ Wielka Mała Wnętrznosci Łoju wołowego	—	—	—	20
					—	—	—	10
					—	—	—	40
Мясо свиное { Свежее Копченое Шпикъ Сало Голова и ноги Гусакъ и Рубецъ	{ Подбрюшье Ребра Окорокъ Подбрюшье Ребра Окорокъ Свѣжій Копченый Свѣжее Копченое	Мясо вѣпрзowe	Masło krowie dobre	Masło krowie dobre	—	—	—	7 $\frac{1}{2}$
					—	—	—	7
					—	—	—	6 $\frac{1}{2}$
Масло коровье хорошее Соль поваренная	{ Восковые { Бѣлые Желные Сальные Здѣшніе Ячные Крупныя Овсянныя чистыя Крупныя Мѣлкіе Гречныя { Крупныя Мѣлкіе	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	7
					—	—	—	6
					—	—	—	6
Свѣчи { Восковые { Бѣлые Желные Сальные Здѣшніе Ячные Крупныя Овсянныя чистыя Крупныя Мѣлкіе Гречныя { Крупныя Мѣлкіе	{ Подбрюшье Ребра Окорокъ Свѣжій Копченый Свѣжее Копченое	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	7
					—	—	—	6
					—	—	—	6
Крупы { Овсянныя чистыя Крупныя Мѣлкіе	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	10
					—	—	—	8
					—	—	—	10
Пиво солодовое Вино горячее	{ Самой Круп. шшука съ выше 7 фу. Средней Малой	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	10
					—	—	—	10
					—	—	—	12
Рыба соная свѣжая { Сѣлявы копа Свѣжій Копченый Свѣжее Копченое	{ Самой Круп. шшука съ выше 7 фу. Средней Малой	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	10
					—	—	—	12
					—	—	—	12
Яиць Курьинныхъ копа	{ Самой Круп. шшука съ выше 7 фу. Средней Малой	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	13
					—	—	—	30
					—	—	—	12 $\frac{1}{2}$
Яиць Курьинныхъ копа	{ Самой Круп. шшука съ выше 7 фу. Средней Малой	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	2
					—	—	—	45
					—	—	—	40
Яиць Курьинныхъ копа	{ Самой Круп. шшука съ выше 7 фу. Средней Малой	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	10
					—	—	—	10
					—	—	—	11
Яиць Курьинныхъ копа	{ Самой Круп. шшука съ выше 7 фу. Средней Малой	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	2
					—	—	—	1 $\frac{1}{2}$
					—	—	—	3
Яиць Курьинныхъ копа	{ Самой Круп. шшука съ выше 7 фу. Средней Малой	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	3
					—	—	—	5
					—	—	—	5 $\frac{1}{2}$
Яиць Курьинныхъ копа	{ Самой Круп. шшука съ выше 7 фу. Средней Малой	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	12
					—	—	—	75
					—	—	—	5
Яиць Курьинныхъ копа	{ Самой Круп. шшука съ выше 7 фу. Средней Малой	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	4 $\frac{1}{2}$
					—	—	—	4
					—	—	—	75
Яиць Курьинныхъ копа	{ Самой Круп. шшука съ выше 7 фу. Средней Малой	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	35
					—	—	—	20
					—	—	—	10
Яиць Курьинныхъ копа	{ Самой Круп. шшука съ выше 7 фу. Средней Малой	Masło krowie dobre	Sól kuchenna	Sól kuchenna	—	—	—	5
					—	—	—	60
					—	—	—	60

Гласный Виленской Городской Думы В. Войшкевичь.